

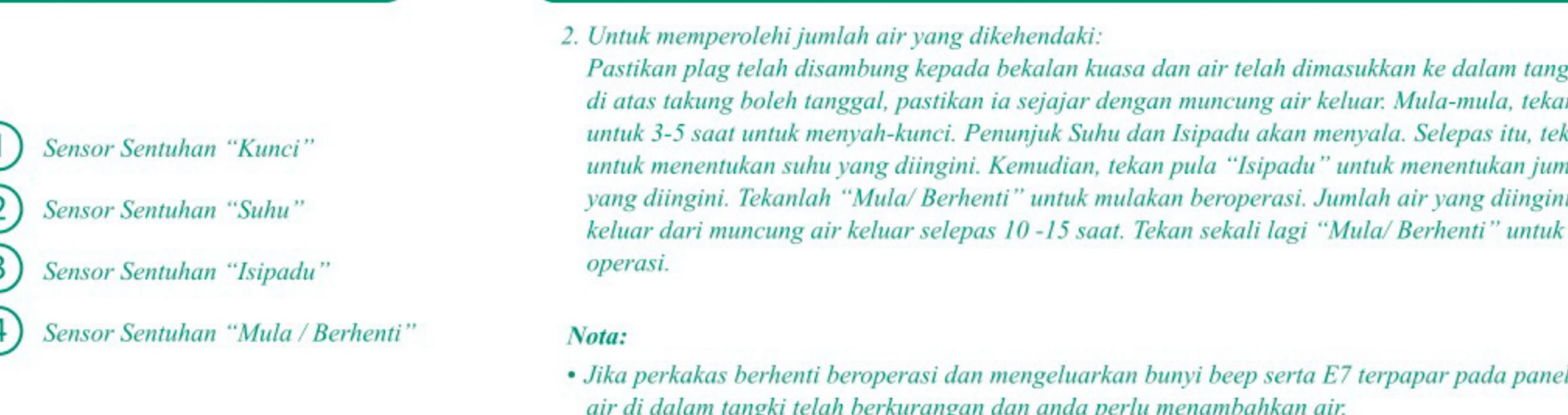
Perhatian

Sila baca panduan berikut sebelum menggunakan perkakas.

- Pastikan voltan pada perkakas adalah sama dengan voltan kuasa bekalan sebelum menggunakan perkakas.
- Bekalan kuasa perlulah dibumikan serta pastikan juga plag disambung dengan kemas pada punca bekalan kuasa. Jangan kendalikannya semasa tangan atau plag berada dalam keadaan basah.
- Jika talikod telah rosak, ia mesti diganti oleh pengilang, wakil servis atau orang yang berkelayakan untuk mengelakkan dari sebarang bahaya.
- Perkakas ini bukan untuk digunakan oleh orang yang kurang upaya (termasuk kanak-kanak) fizikal, deria atau kecacatan mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, melainkan mereka diberi perhatian atau tunjuk ajar berkaitan penggunaan perkakas oleh orang yang bertanggungjawab terhadap keselamatan mereka. Kanak-kanak perlulah diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Jangan biarkan talikod terjuntai di hujung meja atau pada tempat perkakas diletakkan.
- Jangan letakkan perkakas pada atau berdekatan dengan pembakar elektrik atau gas atau ketuhar pemanas.
- Jangan sejukkan perkakas di dalam peti penyukut.
- Jangan sandarkan perkakas atau mengendalikan perkakas secara songsang.
- Perkakas ini adalah untuk kegunaan di rumah sahaja. Jangan gunakan perkakas di luar rumah.
- Pastikan perkakas diletakkan di atas permukaan rata yang tidak dapat dicapai oleh kakak-kanak untuk mengelakkan perkakas dari terbalik yang boleh mendatangkan kecederaan kepada mereka.
- Jangan alihkan perkakas jika terdapat air yang panas. Jangan kendalikan perkakas di dalam persekitaran bersuhu dan berkelembapan tinggi.
- Permukaan perkakas akan menjadi panas selepas setiap kali digunakan. Jangan sentuh permukaan ini atau mana-mana bahagian yang panas (seperti Muncung Air Keluar) semasa atau sejurus selepas digunakan. Ia sangat panas!.
- Jangan sentuh atau halang lubang wap semasa menggunakan perkakas.
- Jangan buka penutup tangki atau mengalihkan perkakas semasa perkakas sedang memanas atau dalam lingkungan 5 minit selepas air dididihkan bagi mengelakkan dari sebarang bahaya lecuran wap atau menghindar dari berlaku kerosakan pada perkakas.
- Jangan gunakan tangan atau mana-mana bahagian tubuh anda untuk menentukan kepanasan air atau wap semasa perkakas sedang beroperasi untuk mengelakkan dari lecuran.
- Perkakas ini hanya untuk memanaskan air. Memanas atau mendidihkan sebarang cecair (seperti kopi, teh dan lain-lain) akan membatalkan jaminan.
- Jangan penuhan air melebihi paras "MAX".
- Jangan gunakan perkakas sehingga didih kering.
- Jangan gunakan perkakas sekiranya air di bawah paras minimum untuk mengelakkan elemen pemanas dari rosak.
- Jangan gunakan sebarang pemasa luaran atau sistem kawalan jauh berasingan untuk mengendalikan perkakas.
- Adalah digalakkan untuk menggunakan air yang telah ditapis.

Membersih & Menyelenggara.

- Matikan suis dan tanggalkan plag dari kuasa bekalan. Biarkan perkakas sejuk sepenuhnya sebelum dibersihkan.
- Untuk melindungi dari kebakaran, kejutan elektrik atau kecederaan, jangan rendamkan perkakas ke dalam sebarang jenis cecair.
- Jangan gunakan sebarang bahan kimia, logam, kayu atau detergen kasar untuk membersihkan perkakas. Gunakanlah kain yang lembap.
- Kendalikan perkakas dengan berhati-hati, jangan letakkan perkakas terlalu hampir dengan hujung meja bagi mengelakkan perkakas mengalami kerosakan akibat dari terjatuh.
- Untuk menjaga perkakas ini agar dapat beroperasi dengan cekap, adalah dicadangkan agar dibersihkan kesan kerak air yang tertinggal pada perkakas sekurang-kurangnya sekali setiap bulan. Anda boleh menggunakan asid sitrik (gred makanan) untuk membersihkannya. Tambahkan asid sitrik ke dalam tangki air. Hidupkan perkakas dan operasikannya untuk dua atau tiga kali, untuk menghilangkan kesan kerak air tersebut. Setelah selesai, buang keluar kesemua air yang bercampur asid sitrik tadi dan masukkan pula air bersih untuk membilas sebelum menggunakan perkakas semula.

Ciri-ciri Operasi**Sensor Sentuhan "Kunci":**

Tekan selama 3 saat untuk menyah-kunci. Perkakas akan terkunci secara automatik jika ia tidak beroperasi di dalam tempoh 10-15 saat.

Sensor Sentuhan "Suhu":

Tekan untuk melaraskan suhu dari 45°C, 55°C, 65°C, 75°C, 85°C 100°C, 000 (adalah pada suhu bilik).

Sensor Sentuhan "Isipadu":

Tekan untuk menentukan isipadu air yang dikehendaki seperti 100ml, 200ml, 300ml, 000 (adalah untuk air mengalir berterusan).

Sensor Sentuhan "Mula / Berhenti":

Tekan jika mahu memula atau menghentikan operasi.

* Perhatian: Sila pilih suhu dan isipadu air yang dikehendaki sebelum anda menekan "Mula / Berhenti", jika tidak air akan mengalir keluar secara berterusan.

Cara Penggunaan

Bersihkan dahulu tangki air sebelum menggunakan perkakas buat pertama kali. Pastikan perkakas tidak disambung kepada bekalan kuasa ketika kerja-kerja pembersihan. Bersihkan permukaan tangki air dengan kain lembap dan lapkan dengan menggunakan kain yang lembut dan kering. Masukkan air bersih ke dalam tangki, hidupkan perkakas dan operasikannya sehingga air habis di dalam tangki. Ulang beberapa kali sebelum ditambah dengan air bersih untuk mula digunakan.

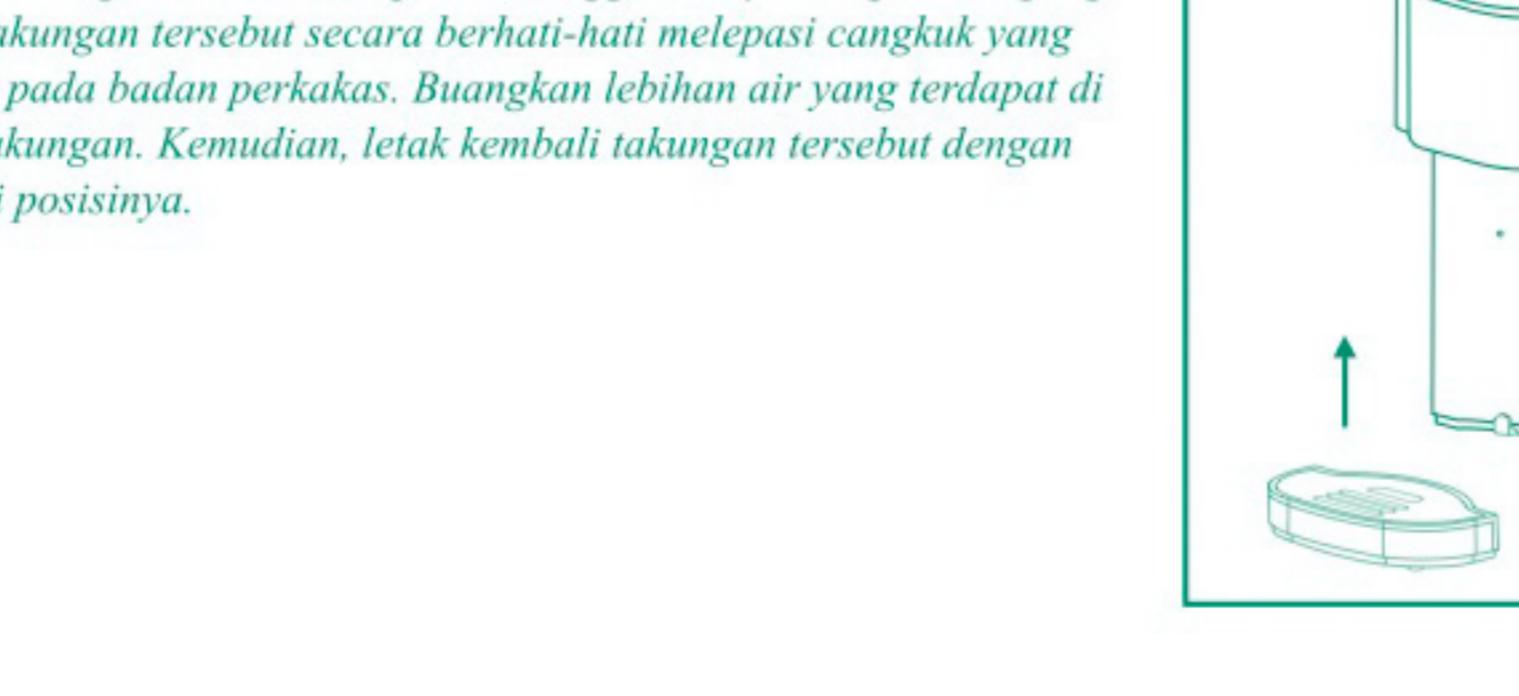
Tip-tip:

Sila laraskan suhu pada 100°C selama 1 minit sehingga mencapai takat didih. Perkakas telah sedia untuk digunakan – laraskanlah Suhu dan Isipadu seperti yang diinginkan.

1. Memasukkan air:

Buka penutup tangki, masukkan air sehingga paras yang dikehendaki dan kemudian tutup penutup.

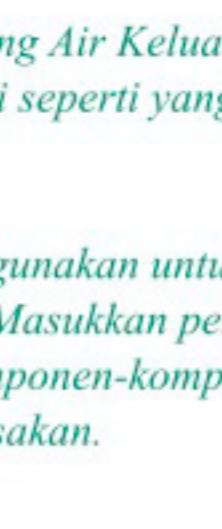
Nota: Paras air perlulah kurang dari tahap MAX. Anda boleh mengisi air berpandu pada cara A dan B yang ditunjukkan.



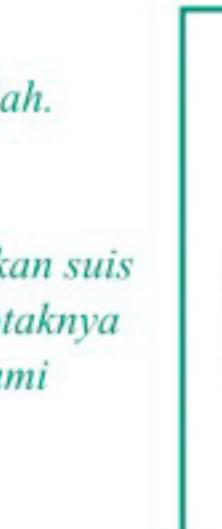
2. Untuk memperolehi jumlah air yang dikehendaki: Pastikan plag telah disambung kepada bekalan kuasa dan air telah dimasukkan ke dalam tangki. Letakkan cawan di atas takung boleh tangkap, pastikan ia sejahter dengan muncung air keluar. Mula-mula, tekan "Kunci" untuk 3-5 saat untuk menyah-kunci. Penunjuk Suhu dan Isipadu akan menyala. Selepas itu, tekan "Suhu" untuk menentukan suhu yang diingini. Kemudian, tekan pula "Isipadu" untuk menentukan jumlah air keluar yang diingini. Tekanlah "Mula/ Berhenti" untuk mulakan beroperasi. Jumlah air yang diingini akan mula keluar dari muncung air keluar selepas 10-15 saat. Tekan sekali lagi "Mula/ Berhenti" untuk menghentikan operasi.

Cara Penggunaan

- Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.
- Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

**Cara Penggunaan**

- Untuk memperolehi jumlah air yang dikehendaki: Pastikan plag telah disambung kepada bekalan kuasa dan air telah dimasukkan ke dalam tangki. Letakkan cawan di atas takung boleh tangkap, pastikan ia sejahter dengan muncung air keluar. Mula-mula, tekan "Kunci" untuk 3-5 saat untuk menyah-kunci. Penunjuk Suhu dan Isipadu akan menyala. Selepas itu, tekan "Suhu" untuk menentukan suhu yang diingini. Kemudian, tekan pula "Isipadu" untuk menentukan jumlah air keluar yang diingini. Tekanlah "Mula/ Berhenti" untuk mulakan beroperasi. Jumlah air yang diingini akan mula keluar dari muncung air keluar selepas 10-15 saat. Tekan sekali lagi "Mula/ Berhenti" untuk menghentikan operasi.

**Cara Penggunaan**

- Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.
- Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.



KHIND
Delivering Happiness

• • • Instant Hot Water Dispenser / 即热式煮水机/Dispenser Air Panas Segera

Instruction Manual / 说明指示书/Buku Panduan

Nota: Pastikan penutup ini ditutup dengan kemas supaya tidak berlaku kebocoran.

* Selepas membersihkan perkakas, buka Penutup Salur Air Keluar untuk mengeluarkan baki air yang terdapat di dalam tangki. Ketatkan semula penutup ini selepas baki air dikeluarkan.

• 3. Membuang air pada Takungan Lebihan Air. Apabila takungan air ini telah penuh, tanggalkannya dengan mengangkat sedikit takungan tersebut secara berhati-hati melewati cangkul yang terdapat pada badan perkakas. Buangkan lebihan air yang terdapat di dalam takungan. Kemudian, letak kembali takungan tersebut dengan kemas di posisinya.

• 4. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 5. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 6. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 7. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 8. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 9. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 10. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 11. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 12. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 13. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 14. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 15. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 16. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 17. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 18. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 19. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 20. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 21. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 22. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 23. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 24. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 25. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 26. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 27. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 28. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 29. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 30. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 31. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 32. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 33. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 34. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 35. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 36. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 37. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 38. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 39. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 40. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 41. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

• 42. Membersihkan Muncung Air Keluar. Bersihkan muncung ini seperti yang ditunjukkan, di dalam rajah.

• 43. Penyimpanan. Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh yang lama, matikan suis dan tanggalkan plag. Masukkan perkakas semula ke dalam kotaknya bagi mengelakkan komponen-komponen elektrik dari mengalami kelembapan atau kerosakan.

Parts identification / 零件名称 / Pengenalan bahagian

- 1 Top Cover / 顶盖/ Penutup Atas
- 2 Control Panel / 控制面板/ Panel Kawalan
- 3 Water Spout / 出水口 Muncung Air Keluar
- 4 Reset Pin / 复位针/ Pin Set Semula
- 5 Hole for Manual Reset Thermostat 重设手动恢复恒温器的小孔 Lubang untuk set semula Termostat
- 6 Detachable Tray / 可拆卸接水盘 Takungan Lebihan Air (Boleh tanggall)
- 7 Water Tank Lid / 水箱上盖 Penutup Tangki Air
- 8 Water Tank / 水箱 Tangki Air
- 9 Power Cord / 电源线 Talikod Kuasa
- 10 Base / 底部/ Tapak

Specification / 规格 / Spesifikasi

Model / 型号	: EK2600D
Voltage / 电源/ Voltan	: 220-240V~ 50/60Hz
Power / 功率/ Kuasa	: 2200-2600W
Capacity / 容量/ Kapasiti	: 4.0 Litres / 4.0 公升

Specifications are subject to change without prior notice. 以上规格有任何的改变，恕无另行通知。

Perubahan spesifikasi boleh dilakukan tanpa sebarang notis.

Caution / 注意事项

Read the following instruction before using the appliances.

操作本产品前阅读以下指示。

1. Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage before you connect it. 使用本产品前应确保产品底部规定的电压与家里的墙插座匹配。
2. Only connect the appliance to a grounded power outlet. Always make sure that the plug is inserted firmly into the power outlet. Do not operate with wet hands or when the plug is wet. 仅将设备连接到接地电源插座。务必确保插头牢固插入电源插座。紧张用潮湿的手或插头来操作本产品。
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid any hazard. 当电源线损坏时，请送往维修中心、所授权的维修中心或拥有同等技术的人士替换。

Caution / 注意事项

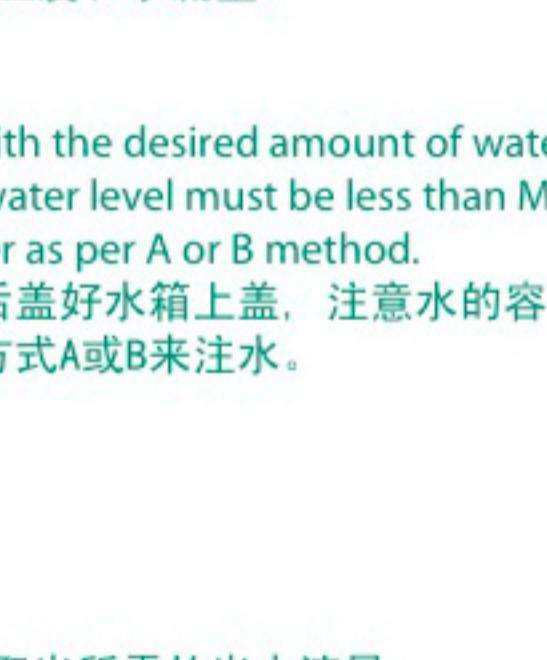
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. 此电器不适合这些人士使用：小孩，体力弱及感官，精神上有障碍，缺少经验及知识者；除非有人监督或指示如何操作，并负责操作人的安全。
5. Do not let the cord hang over the edge of table or counter. 不要让电源线垂掉在桌子或柜边。
6. Do not place the appliance on or near any gas or electric burner or inside heated oven. 请勿将本产品放置在加热炉内任何煤气炉，电炉上或附近。
7. Do not freeze the appliance in the refrigerator. 不要将本产品放在冰箱内冷冻。
8. Do not lean the appliance or operate it upside down. 不要倾斜或颠倒使用本产品。
9. This appliance is intended for household use only. Do not use it outdoors. 本产品仅供室内家庭式使用。不要在户外使用。
10. Please ensure the appliance is used on a firm and flat surface which is out of reach of children, to avoid being overturned in a sudden and result in scalding or other injury. 为避免本产品使用时突然翻倒而导致烫伤或撞伤小孩，请确保在稳固和平坦的表面上使用本产品。
11. Do not move the appliance if it contains hot water. Do not operate the appliance in humid or high temperature. 如果本产品装有热水，请勿移动产品。请勿在潮湿或高温下操作此产品。
12. The appliance's surface is subject to residual heat after use. Do not touch the surface and any hot parts of the appliance (such as water spout) during use or immediately after use. It will be very hot! 使用后，本产品表面仍有余热。在使用过程中或使用后不要立即触摸本产品的表面和任何高温部件（例如出水口）。小心烫！
13. Do not touch or block the steam outlet when operating this appliance. 本产品操作时，请勿接触或遮盖蒸气孔。
14. While the appliance is heating up or within 5 minutes after water is boiled, do not open the water tank lid or do not move the unit around, in order to avoid being scalded by the hot steam or causing any other malfunctions to the appliance. 当本产品操作或水煮沸后的5分钟内，请勿打开水箱盖或不要移动本产品，以免被热蒸汽烫伤或导致产品出现任何其他故障。
15. To avoid being scalded, it is prohibited to use hand or any parts of your body to feel the temperature or steam when the appliance is operating. 为避免烫伤，禁止用手或身体任何部分触感温度或蒸气。
16. Do not use the appliance to heat anything other than water. Heating or boiling of others liquids (such as coffee, tea etc) will void the warranty. 请勿使用本产品加热除水之外的任何液体。加热或煮沸其他液体（如咖啡，茶等）将使保修失效。
17. Do not fill water above the "MAX" capacity indicator level of the appliances. 不可注水超过本产品的最高水位。
18. Do not dry boil the appliance. 不要干烧本产品。
19. Do not operate it if water is below minimum level to avoid damaging the heating element. 如果水低于最低水位，请勿操作，以免损坏加热元件。
20. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system. 本产品不能利用外部的定时器或独立的遥控器系统操作。
21. It is advisable to use filtered water. 建议使用过滤水。

Cleaning & Maintenance / 清洗與保养

1. Always switch off, unplug the instant hot water dispenser and allow it to cool down thoroughly before cleaning. 清洗前，请切断电源，拔出本产品的电源插头且确保完全冷却。
2. To protect against fire, electric shock or other personal injury, do not immerse any part of the appliance in water or other liquid. 为避免火灾，电击或其它人身伤害，请不要将本产品的任何部分浸入水或任何其他液体中。
3. Do not use any chemical solvent or abrasive detergent or hard brush to clean the appliance housing, always use a damp cloth. 除使用湿布外，不可使用任何化学剂，有腐蚀的清洁剂或硬刷来清洁机身。

Tips 提示：
Please operate the appliance under 100°C setting for one minute until the detection of boiling point is completed. The appliance is ready for use - set the Temperature and Volume to desired settings.

为了避免本产品意外地从桌上跌落而导致变形或功能失常，请不要将它放在桌边或柜边。
本产品已准备就绪 – 设置所需的温度和水流量。



Control panel 控制面板

"Lock" Touch Sensor "锁定" 轻触传感器
Press it for about 3 seconds to unlock. The product will automatically be in locked mode when no further operation was performed within 10-15 seconds.

按住约3秒钟即可解锁。如果在10-15秒内未执行进一步操作，产品将自动处于锁定模式。

Temperature "Touch Sensor" "温度" 轻触传感器:
Set the desired temperature according to 45°C, 55°C, 65°C, 75°C, 85°C, 100°C, 000 (room temperature water).

选择所需的温度：45度，55度，65度，75度，85度，100度，000（常温水）。

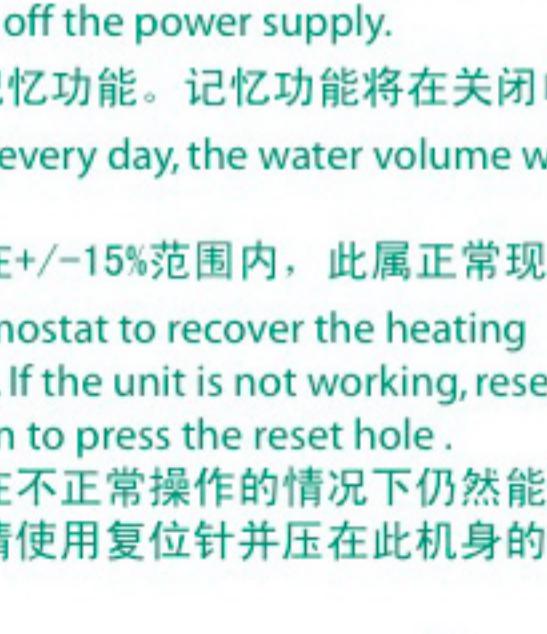
"Volume" "Touch Sensor" "出水流量" 轻触传感器:
Set the desired water volume according to 100ml, 200ml, 300ml, 000 (water flows continuously).

选择所需的出水流量：100毫升，200毫升，300毫升，000（连续出水）。

"Start/Stop" "Touch Sensor" "开始/停止" 轻触传感器:
Start and stop function setting.

启动和停止功能设置。

* Caution: Please select the desired temperature and water volume before you press "Start/ Stop", otherwise water may flows continuously.
* 警告：请在按下“开始/停止”前选择所需的温度及水量，否则水会无限制地流出。

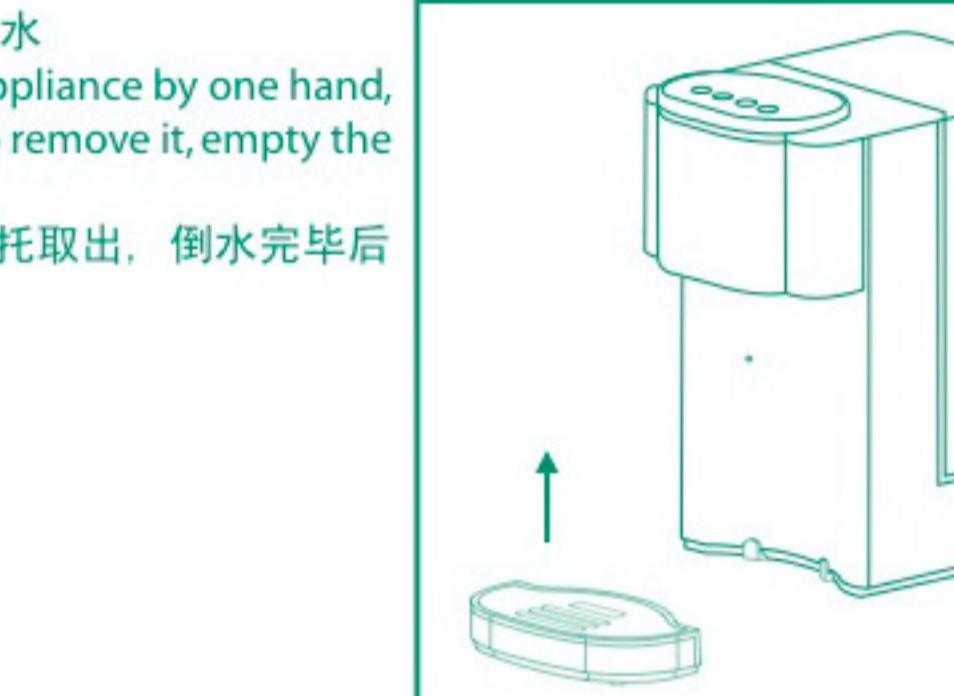


How to use / 使用方法

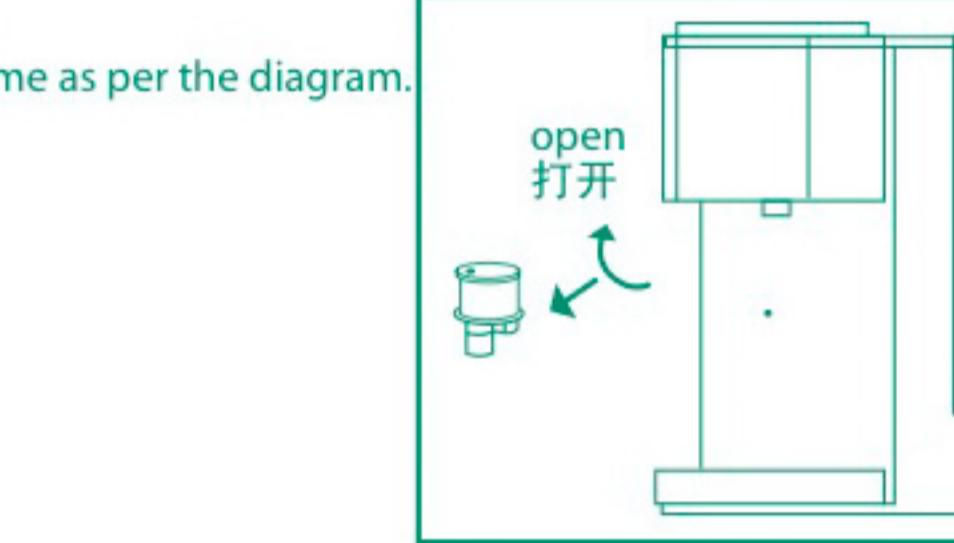
- After cleaning the appliance, open the drainage stopper in order to clean up waste water. Tighten the drainage stopper after opening it. Note: If found water leakage from the bottom, do tighten the drainage stopper.
- 清洗本产品后，打开排水塞以清理废水。清理完毕后再拧紧排水塞。注意：如果发现底部漏水，请拧紧排水塞。



1. Fill in water 注水：
Open the lid, fill the water tank with the desired amount of water, and then close the lid. Note: the water level must be less than Max level. You can fill the desired water as per A or B method.
为了保持本产品效能，建议每月左右除一次水垢。请使用食品级的柠檬酸液体去垢剂，让水与之混合均匀，按正常操作让本产品工作3次后水垢将彻底清除。除垢完成后，饮开水前请倒掉所有第一箱开水。
2. Dispose water from the water tray 处理接水盘内的水
When the water tray is full, grab and stabilize the appliance by one hand, and then close the lid. Note: the water level must be less than Max level. You can fill the desired water as per A or B method.
如接水盘水满，请用一只手扶稳，另一只手往上轻托取出，倒水完毕后装回原位。



3. Clean the spout 清洗出水口
You can remove and clean the spout easily at any time as per the diagram.



4. Clean the spout 清洗出水口
You can remove and clean the spout easily at any time as per the diagram.



Notes 注意

Temperature "Touch Sensor" "温度" 轻触传感器:

If the appliance stops to operate, emits beep sound and the control panel shows E7 symbols, this indicate water shortage occurs, need to pour water into the water tank immediately and then press "Start/Stop".

如果本产品停止操作，发出哔哔声及控制面板显示E7，代表缺水。请立即装水入水箱内，然后按“开始/停止”。

"Volume" "Touch Sensor" "出水流量" 轻触传感器:

The appliance has memory function for the last operation's instruction, if the power supply was not turned off. The memory will be lost after turning off the power supply.

在不断电情况下，此产品具有记忆功能。记忆功能将在关闭电源后消失。

As ambient temperature change every day, the water volume will undulate within -15% to +15%. 由于环境温度不稳定，水流量在+/-15%范围内，此属正常现象。

The appliance have manual thermostat to recover the heating function for abnormal operation. If the unit is not working, reset the thermostat by using Reset Pin to press the reset hole.

此产品配备手动恢复恒温器以在不正常操作的情况下仍然能恢复加热功能。如要重设恒温器，请使用复位针并压在此机身的小孔处。